SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

DENVER, CO

CLÉRIGOS REGULARES
(TEATINOS)
REGULAR CLERICS
(THEATINES)

Rev. Benito Hernández C.R.
PASTOR-RECTOR

Rev. Enrique Alvarado
VICAR

1209 W. 36th Ave
Denver, CO 80211
Phone:303-477-1402
Fax:303-477-4013
www.ologdenver.org

Confession: Confesión:
Saturdays 4:00pm-6:00pm
Sábados de 4:00pm a 6:00pm

Misas entre semana:
martes a viernes
8:00am (Spanish Mass only)

Adoración al Santísimo / Adoration of the Blessed Sacrament:
Jueves de las 9:00am a 5:00pm
Thursday from 9:00 a.m. to 5:00 pm

Sábado/Saturday
Misa Anticipada 5:00pm

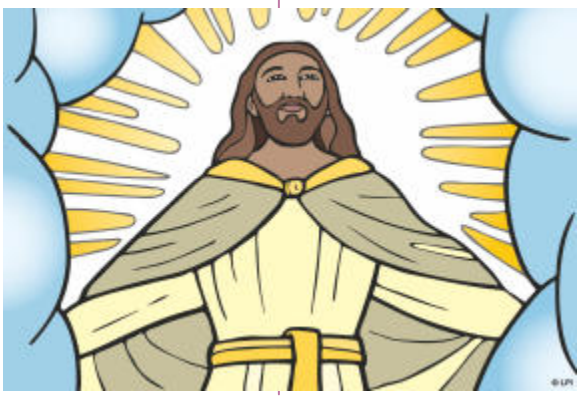
Misas de Domingo Sunday Masses :
(Spanish/español)
6:30am,8:00am,10:00am,
(Bilingual) 11:30am

Horario de Oficina (Covid-19) Office hours
Martes-Sábado /
Tuesday-Saturday:
9:00am-12:00pm
1:00pm-4:00pm

Cerrado en hora de Comida
Closed for lunch
(12:00pm-1:00pm)

SEGUNDO DOMINGO DE CUARESMA
•FEBRUARY 28•
SECOND SUNDAY OF LENT

En aquel tiempo, Jesús tomó aparte a Pedro, a Santiago y a Juan, subió con ellos a un monte alto y se transfiguró en su presencia. Sus vestiduras se pusieron esplendorosamente blancas, con una blancura que nadie puede lograr sobre la tierra. - Mc 9, 2-3



Jesus took Peter, James, and John and led them up a high mountain apart by themselves. And he was transfigured before them, and his clothes became dazzling white, such as no fuller on earth could bleach them. - Mk 9:2-3

HORARIO VIERNES DE CUARESMA
LENTEN FRIDAYS SCHEDULE

VIACRUCIS|THE WAY OF THE CROSS
6:00PM Viacrucis seguido de la Santa Misa
The Way of the Cross, followed by Holy Mass

Viacrucis Streamed by Facebook

CONFESIONES DURANTE CUARESMA|CONFESSIONS DURING LENTEN TIME
Jueves|Thursday 4:00pm-5:00pm
Viernes|Friday 5:00pm
Sábado|Saturday 4:00pm

Campaña de Vacunación COVID-19
Con Vuela por Salud ,Centro San Juan Diego y Centura Health
Para personas mayores de 65 años
Cupo limitado con Cita solamente

Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe

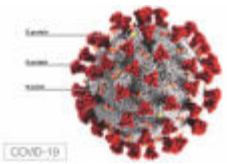
Primera Dosis Domingo 28 de Marzo

1209 W. 36th Ave, Denver CO 80211

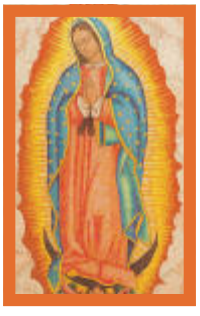
Preguntas Frecuentes:

El evento contara con personal bilingüe todo el tiempo, **La vacuna es gratuita**, no necesita ningún documento o seguro médico, **la cita para la segunda dosis será en la misma localidad en domingo**. Ropa fácil para descubrir el brazo

Llama para hacer cita en español, llámenos al
1-888-SISALUD—1-888-747-2583
O llena la forma con el código anexo



HORARIO DE LA TIENDITA PARROQUIAL
PARISH GIFTSHOP SCHEDULE
Sábado|Saturday: 2:00pm-4:00pm
Domingo|Sunday: 7:00am-1:00pm
En la compra de $20 se les obsequiara un Catalogo conmemorativo de la Arquidiócesis de Denver.
A Commemorative Catalog from the Archdiocese of Denver will be given to you, spending $20 at the Gift Shop.



SERVICIO PASTORAL / PASTORAL SERVICE

- Si necesita de lo siguiente: Juramentos & Bendiciones de artículos pueden pasar a la oficina en horario normal.
- If you need to have a religious article blessed, you can stop by the office during regular office hours.

MISAS ESPECIALES /SPECIAL MASSES

Ultimo miércoles del mes; **MISA DE SANACIÓN**/ Last Wednesday of the month; **HEALING MASS** 6:00pm SUSPENDIDA POR EL COVID 19
1er Viernes del **MES MISA DE SAGRADO CORAZÓN** / 1st Friday of the month (Sacred Heart mass) 8:00am
1er Sábado del mes (**MISA DE INMACULADO CORAZÓN**)1st Saturday of the month Immaculate Heart mass) 8:00am
CONFESIONES: Viernes a las 5:00pm y Sábado a las 4:00pm
CONFESSIONS: Fridays 5:00pm and Saturday 4:00pm

- **FUNERALES:** Para recepciones de funerales, favor de pedir a la Casa Funeraria que llame directamente a la oficina para ver la disponibilidad (303) 477 1402 Ext 23
- **FUNERALS:** For funeral receptions please ask the Funeral Home to call the office for availability (303) 477 1402 Ext 23
- Para bautismos, bodas, quinceañeras, y otras celebraciones llamar a la Oficina Parroquial
- For baptisms, weddings and other celebrations, please call the Parish Office.
- **Consejo Parroquial/Parish Council: Se reúnen/meeting:** 1er martes del mes/1st Tuesday of the month
- **Consejo Financiero/Finance Council: Se reúnen/meeting:** 3er viernes del mes/3rd Friday of the month

¿Cómo puedo asistir a la misa? Durante la pandemia
How, can I attend mass? During the pandemia

1. Hablar a la oficina parroquial (303) 477 1402

1. Call the parish office (303) 477 1402

2. Dar nombre, número de teléfono, número de asistentes.

2. Provide a name, phone number, number os assistants.

3. Llegar al menos 10 minutos antes a la misa y seguir, los protocolos.

3. Be at least 10 minutes before mass, follow the protocols.

LA COMUNIÓN SE RECIBE EN LA MANO,
¡NO SE QUITE EL CUBRE BOCAS!
FRENTE AL SACERDOTE O MINISTRO

COMMUNION MUST BE RECEIVEDIN THE HAND,
DO NOT REMOVED THE MASK!
IN FRONT OF THE PRIEST O MINISTER

INTENCIONES DE MISA

Usted puede pedir una intención de misa para el próximo fin de semana, dejando un sobre con la intención y el estipendio ($10 por intención) una semana antes en la canasta de la ofrenda, recomendamos poner un número de teléfono en caso se necesite contactar; también puede llamar a la oficina parroquial hasta el miércoles para pedir la misa; después del miércoles ya no aparecerán en el Boletín Parroquial.

MASS INTENTIONS

You can request a mass intention for next weekend leaving in the offering basket an envelope with written intention ($10 per intention), the mass schedule time, also we recommend to leave a contact phone number just in case needed to contact you; you can also call the office by Wednesday to order a mass, the intentions taken after Wednesday won't be listed on the Parish Bulletin.

EVERYDAY STEWARDSHIP - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

When Sacrifice Becomes Mundane

It seems to happen every year, like clockwork: we drag a bit, as we enter into the second week of Lent. On Ash Wednesday, we feel a bit like soldiers banging our shields, rushing into battle. "We're ready, God!" our hearts cry out. "Transform us through sacrifice! Your will be done!"

But by now, these Lenten resolutions are no longer novelties — they've joined the ranks of everyday inconveniences, which somehow are the hardest to bear. Because transformation, in real life, happens in inches, just as a battle is won slowly in the crash of one sword against another. It's not always a dramatic thing, to the naked eye. It's the perseverance in prayer despite weariness, or the continual denial of some pleasure even though there's that nagging voice in our minds saying: go ahead, God doesn't really mind.

It's a week when we all need a shock to the system — and wouldn't you know it, this Sunday God gives us a double-whammy of dramatic sacrificial scenes. We picture Abraham, who also cried "Ready!" when God called, never imagining what He would ask: the surrender of his long-awaited son. We see Christ himself transfigured, as God shows us what He is ready to give up for love of us.

We must remain committed, persevering daily in acknowledging that everything belongs to God. What we sacrifice, we simply give back to Him.

If God is for us, who can be against us? Can we still reply, "Ready!" when we hear the call of God?

LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Cuando el Sacrificio se Vuelve Mundano

Parece suceder todos los años, como un reloj: nos arrastramos un poco, al entrar en la segunda semana de Cuaresma. El miércoles de ceniza, nos sentimos un poco como soldados golpeando nuestros escudos, corriendo hacia la batalla. "¡Estamos listos, Dios!" nuestros corazones claman. "¡Transfórmanos a través del sacrificio! ¡Hágase tu voluntad! "

Pero a estas alturas, estas resoluciones de Cuaresma ya no son novedades, se han unido a las filas de los inconvenientes cotidianos, que de alguna manera son los más difíciles de soportar. Porque la transformación, en la vida real, ocurre en pulgadas, al igual que una batalla se gana lentamente con el choque de una espada contra otra. No siempre es algo dramático a simple vista. Es la perseverancia en la oración a pesar del cansancio, o la continua negación de algún placer a pesar de que hay esa voz molesta en nuestras mentes que dice: adelante, a Dios realmente no le importa.

Es una semana en la que todos necesitamos un impacto en el sistema, y quien iba a decir, este domingo Dios nos da un doble golpe de escenas de sacrificios dramáticos. Nos imaginamos a Abraham, quien también gritó "¡Listo!" cuando Dios lo llamó, sin imaginar nunca lo que pediría: la entrega de su hijo tan esperado. Vemos a Cristo mismo transfigurado, cuando Dios nos muestra lo que está dispuesto a renunciar por amor a nosotros.

Debemos seguir comprometidos, perseverando día a día en reconocer que todo es de Dios. Lo que sacrificamos, simplemente se lo devolvemos.

Si Dios está con nosotros, ¿quién contra nosotros? ¿Todavía podemos responder, "Listo!" cuando escuchemos el llamado de Dios?

PRÓXIMOS RETIROS

HORARIOS:
Sábado 8:00am-6:00pm
Domingo 8:00am-3:00pm
¡Favor de estar puntuales! Hay un donativo que se debe dar al momento del registro de $25 y pueden registrarse en la oficina (303) 477 1402 **¡recuerde que por la pandemia hay un número limitado de personas!**

-27 y 28 febrero (papás|Curso Felipe)
- 6 y 7 de marzo (papás|R. Matrimonial)
- 13 y 14 de marzo (papás|C. Felipe)
- 20 y 21 de marzo (padrinos|C. Felipe)

*Las quinceañeras tomando este retiro no tienen que dar el donativo.

INTENCIONES DE MISA-MASS INTENTIONS

SÁBADO-SATURDAY

MISA 5:00 p.m.

(+) Socorro Miranda
(+) Ramón Castoreña 17 Aniversario
(+) María de los Ángeles Mayagoitia 2 Aniversario
(+) Víctor Manuel Rangel 14 Aniversario

DOMINGO-SUNDAY

MISA 6:30PM

Por Carlos González Ponce liberación de secuestro
Dony Salazar liberación de prisión
Por las Almas del Purgatorio
Por los servidores de la parroquia

MISA 8:00 A.M.

MISA 10:00 A.M.

MISA 11:30AM

(+) David Muñiz

MISA 1:00AM

Acción de Gracias a la Virgen de Guadalupe por favores recibidos, Luis Monroy—Acción de Gracias de Alma Monroy Arellano—Acción de Gracias de María Monroy Romero
(+) Alina Alfaro Mejías
(+) Irene Santos 2 Aniversario
(+) Filiberto Santos

¿Cómo puedo hacerme miembro del Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe?

Hacerte miembro parroquial del Santuario, es muy sencillo, basta que hables a la oficina parroquial o visites nuestra página de internet:

1. **www.ologdenver.org**
2. Bajar la pestaña que dice, *Newcomers* y luego hacer clic donde dice, *Register*.
3. Llenar la forma y mandarla. Ahí también puedes actualizar tus datos.

Es muy importante que te afilies a tu parroquia, aunque seas miembro de grupos parroquiales o tengas muchos años asistiendo a la parroquia; así podrás asegurarte que cuando necesites un documento para firmar sea mas fácil, así mismo una carta para otras parroquias, o cartas de buen carácter moral, etc. Al registrarte, te llegaran unos sobres que deberás poner con tu ofrenda y traerlos cuando asistes a las misas o a visitar el Santuario.

How can I, become a member of Our Lady of Guadalupe Shrine?

Becoming a member of the Shrine, is very simple, you can call to the parish office or you can visit our website:

1. **www.ologdenver.org**
2. Download the, Newcomers, tab
3. Go to the, Register, tab. Fill out the form and submit! You can also update your information there.

   It is very important that you be affiliate to the parish, even if you are one of the member of the parish groups or have spent many years attending this parish; This way you can make sure that when you need a document to signed can be signed, likewise a letter going to other parishes, or letters for the court, etc. Upon registering, you will receive envelopes that you should put with your offering and bring them when you attend mass or visit the Shrine.

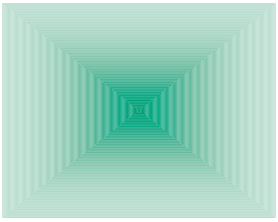
www.ologdenver.org

REPORTE FINANCIERO SEMANAL
FINACIAL WEEKELY REPORT

14 de febrero
$3,991

21 de febrero
$6,171.- COLLECTION
$1,417 Miércoles de Ceniza
$168.-CATECISMO
$7,756.- TOTAL

¡Gracias por su apoyo!
Thanks so much for your support!



Donaciones con tarjeta de crédito:
(303) 477-1402
on line :www.ologdenver.org
Donations with credit card:

¡Gracias ~ Thanks!

SI HA TENIDO COVID-19

A partir del 1 de enero, 2021 La Organización CCCC están dando tarjetas visas para comprar comida, (esta ayuda esta limitada a 10 familias)
¡Necesitara comprobar que estuvo enfermo para poder obtener esa ayuda!
Comunicarse por favor con Ilse Jiménez (720) 940 5292 de lunes a viernes de las 5pm-7pm

SÁBADO|SATURDAY
5:00pm Misa
DOMINGO|SUNDAY
6:30am Misa Adultos de 65 años y mas!
8:00am Misa Español
10:00am Misa Español
11:30am Misa Bilingüe|Bilingual
1:00pm Español

https://www.facebook.com/albuajalw/#

CITA GRATIS CON LA ABOGADA DE
INMIGRACIÓN Lic. Belén Albuja
Citas Gratuitas: todos los viernes tercer de cada mes:
favor de llamar a la oficina de la abogada
(720) 458-4021

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary • Flood Detection
• Fire Safety • Carbon Monoxide
ADT Authorized Provider | SafeStreets
1-855-225-4251

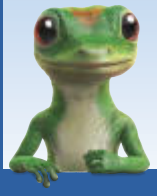
Serving Our Loyal Customers Since 1964
Clyde's
SAUSAGE & GROUND BEEF CO., INC.
3655 INCA ST. • DENVER, CO
(303) 433-8744

NICK AVILA
Attorney At Law
General Legal Practice • Accident Cases
Family Law • Criminal - Traffic
Bankruptcy - Probate • Business
Se Habla Español 303-458-1981

ALBUJA Law LLC
María Belén Albuja M.

Immigration Attorney
Abogado de Inmigración
720-458-4021
albujalaw.com
Like us on
700 E 9th Avenue, Suite 204
Denver, CO 80203
Consultations available Monday-Friday
Consultas de Lunes a Vierne

medvednorth.com
WHEATRIDGE MEDVED AUTOPLEX
We'll donate $500!
Medved Wheat Ridge will donate $500 for every vehicle purchased by a parishioner.
Call Liliana Vega (720) 690-4328
LOCALLY Owned, LOCALLY Operated, LOCALLY Involved.
KIA Cadillac PREOWNED

It's my mission to save you money.

303-537-8252
5145 Kipling Street
Wheat Ridge
GEICO Local Office

Limitations apply. See geico.com for more details.©GEICO & affiliates.©Washington, DC 20076 © 2019 GEICO

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
Contact John Lascor to place an ad today!
jlascor@4LPi.com or (800) 950-9952 x5878

A Ministry of the Archdiocese of Denver
MT. OLIVET
Catholic Cemetery & Funeral Center
Start planning today:
Funeral | Cremation | Cemetery | Family Estates
(303) 893-0185 | cfcscolorado.org
Call to receive your Advanced Planning Parish discount
cfcs
Living Our Mission
Catholic Funeral & Cemetery Services of Northern Colorado

SPREAD THE WORD
A Thriving, Vibrant Community Matters
SUPPORT OUR ADVERTISERS

Start Today by Choosing a Career
Colorado Barricade
is Hiring
Traffic Control, Sign Installation,
Pavement Marking,
Sign Manufacturing
Apply at
www.coloradobarricade.com
#CBLife

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM
$29.95/MO
PLUS SPECIAL OFFER
BILLED QUARTERLY
CALL NOW! 1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM

DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO
ANUNCIE SU NEGOCIO AQUÍ
Llame a John Lascor hoy para su anuncio!
jlascor@4LPi.com or (800) 950-9952 x5878

YOUR PATHWAY TO A CULINARY CAREER.
EMILY GRIFFITH
CULINARY QUICK START
Virtual 3-Week Culinary Training Program At No Cost To Students
Includes Hiring Fair

EmilyGriffith.edu

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES

• Full Time Position with Benefits
• Sales Experience Preferred
• Paid Training
• Overnight Travel Required
• Expense Reimbursement
CONTACT US AT
careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers